

## Smlouva o pobytu – zimní tábor

### **COLOSSEUM s.r.o.**

se sídlem Brno, Tomáškova 652/1, PSČ 615 00  
zast. JUDr. Zuzanou Vaňkovou, jednatelkou společnosti  
IČO: 49437836, DIČ CZ49437836  
bankovní spojení: ČSOB, a.s., č.ú. 153290782/0300  
e-mail: [colosseum@mybox.cz](mailto:colosseum@mybox.cz)

(dále jen „poskytovatel“)

**a**

### **Dům dětí a mládeže Praha 6 - Suchdol**

Rohová 540/4, 165 00 Praha 620  
IČ: 45242950  
bankovní spojení: 25838061/0100  
Zastoupená: Mgr. Janou Němcovou, ředitelkou

(dále jen „DDM“)

uzavírají tímto tuto smlouvu o pobytu - zimní tábor

### **I. Předmět**

1. Poskytovatel se tímto zavazuje, že poskytne ve dnech od neděle 5.2.2023 do soboty 11.2.2023 (6 nocí) pobyt včetně stravovacího režimu pro cca 55 osob (45 dětí + 10 osob jako pedagogický dozor) na **Čapkově chatě v Peci pod Sněžkou, Zahradky 42, 542 21 Pec pod Sněžkou**, a DDM se zavazuje zaplatit poskytovateli za to úplatu dále specifikovanou.

### **II. Práva a povinnosti poskytovatele**

2.1. Poskytovatel se zavazuje zajistit zejména tyto ubytovací a stravovací služby:

ubytování pro cca 55 osob ve dnech od 5.2.2023 do 11.2.2023 na Čapkově chatě,

- stravovací režim 3 x denně (snídaně, oběd, večeře)
- celodenní pitný režim

Stravovací služby budou zahájeny dne 5.2.2023 večer a ukončeny v den odjezdu, tj. dne 11.2.2023 snídaní a balíčkem na cestu.

2.2. Poskytovatel je povinen odevzdat účastníkům pobytu prostory vyhrazené k ubytování ve stavu způsobilém pro řádné užívání a zajistit jim řádný výkon jejich práv spojených s ubytováním a stravováním.

2.3. Poskytovatel tímto zaručuje, že ubytovací zařízení vyhovuje hygienickým a dalším požadavkům pro pořádání zimního tábora.

### III. Práva a povinnosti DDM

- 3.1. DDM se zavazuje, že bude užívat prostory vyhrazené k ubytování a stravování řádně.
- 3.2. DDM zajistí úhradu případných úmyslných škod vzniklých při pobytu a zaviněných dětmi nebo dozorem.
- 3.3. DDM uhradí včas a řádně úplatu poskytovateli za ubytovací a stravovací služby v souladu s platebními podmínkami uvedenými v čl. IV. této smlouvy.
- 3.4. DDM se zavazuje v den nástupu předat poskytovateli jmenný seznam účastníků pobytu s vyznačením jejich adres a dat narození (u dozoru číslo občanského průkazu), opatřený razítkem organizace, tj. Dům dětí a mládeže Praha 6 – Suchdol.**

### IV. Cena

4.1. Cena za ubytování a stravu činí:

- pro děti do 15-ti let částku 750,- Kč/os./den
- pro osoby nad 15 let částku 810,- Kč/os./den

včetně DPH za výše definovaný rozsah poskytnutých služeb. Tato cena je stanovena jak pro děti, tak dozor. Poskytovatel poskytuje DDM slevu (na 10 dětí – 1 osoba jako dozor zdarma).

**4.2. Dopravu zavazadel na Čapkovu chatu v den příjezdu, tj. dne 5.2.2023 a v den odjezdu, tj. dne 11.2.2023 si zajišťuje DDM sám na své vlastní náklady.**

4.3. Platební podmínky:

- **záloha ve výši cca 50% z celkové ceny na ubytování a stravu** bude uhrazena nejpozději v **termínu do 15.12.2022**, a to na základě zálohové faktury, která bude zaslána e-mailem,
- **doplatek** z celkové ceny za ubytování a stravu bude uhrazen nejpozději v **termínu do 15.1.2023**, rovněž na základě zálohové faktury, která bude zaslána e-mailem.

Faktura - daňový doklad za děti a dozor bude vystavena a zaslána neprodleně po ukončení pobytu, ve které bude vyúčtován skutečný počet osob a bude odečtena zálohová faktura.

### V. Další ujednání

5.1. Osoby zmocněné jednat za smluvní strany:

- za poskytovatele: Marcela Němečková tel. 777000908  
e-mail: [colosseum@mybox.cz](mailto:colosseum@mybox.cz)

- za DDM: Mgr. Jana Němcová tel.: 724858346  
e-mail: [jana.nemcova@ddmsuchdol.cz](mailto:jana.nemcova@ddmsuchdol.cz)

5.2. Jídelníček na den příjezdu určuje poskytovatel, nedohodnou-li se smluvní strany na něm předem. Jídelníček za zbytek pobytu je sjednán po příjezdu. Vzájemně odsouhlasený jídelníček lze měnit jen ze závažných důvodů.

5.3. V případě epidemie nebo karantény potvrzené krajským hygienikem (platí i v případě COVID) poskytovatel vrátí DDM plnou částku za pobyt. Obě smluvní strany jsou povinny se okamžitě a bezodkladně navzájem informovat.

5.4. Případné problémy (připomínky k jídelnímu lístku, kvalitě a množství jídla, k ubytování a službám personálu) se DDM zavazuje oznámit neprodleně ještě v průběhu pobytu.

## VI.

DDM je oprávněn odstoupit od smlouvy s poskytovatelem před stanoveným počátkem pobytu, a to písemným oznámením. Za okamžik odstoupení se považuje den doručení dokladu o zrušení objednávky do sídla poskytovatele, tj. společnosti COLOSSEUM, s r.o., tj. Tomášková 652/1, 516 00 Brno, nebo prostřednictvím e-mailu [colosseum@mybox.cz](mailto:colosseum@mybox.cz), přičemž v obou případech musí být doručení vykázáno. V případě nedoručení či odepření přijetí písemnosti doručované poštou platí, že písemnost byla doručena 3. dnem po jejím uložení na poště.

Při odstoupení od smlouvy a při nenastoupení pobytu je DDM povinna najít za sebe náhradu, v případě, že tak neučiní, je povinna zaplatit poskytovateli storno poplatky ve výši:

- \* 20% z celkové ceny pobytu za osobu po zakoupení do 40 dnů před nástupem
- \* 45% z celkové ceny pobytu za osobu pokud pobyt zruší v době od 40. dne do 31. dne před nástupem
- \* 60% z celkové ceny pobytu za osobu pokud pobyt zruší v době od 30. dne do 21. dne před nástupem
- \* 80% z celkové ceny pobytu za osobu pokud pobyt zruší v době od 20. dne do 8. dne před nástupem
- \* 100% z celkové ceny pobytu, pokud klient zruší pobyt v době kratší než 7 dnů před nástupem nebo v případě, že na pobyt nenastoupí

Jestliže DDM nenastoupí v den pobytu nemá nárok na jakoukoliv finanční kompenzaci ze strany poskytovatele. Poskytovatel tedy doporučuje, aby rodiče dětí si raději sjednali pojištění proti storno poplatkům.

Poskytovatel nepožaduje stornovací poplatky při výskytu všeobecné uznávaných důvodů k odstoupení od smlouvy, jako jsou :

- \* hospitalizace v nemocnici či vážné onemocnění účastníka
- \* vládní nařízení COVID 19 apod.
- \* živelné katastrofy, havárie apod.

Tyto skutečnosti musí DDM (účastník) sám doložit příslušnými doklady (např. řádné lékařské potvrzení o neschopnosti nebo o pobytu v nemocnici v případě hospitalizace, apod.), nejpozději do 5 kalendářních dní od výskytu objektivního důvodu a to přímo do sídla poskytovatele, tj. společnosti COLOSSEUM s.r.o., Tomášková 652/1, 615 00 Brno, nebo prostřednictvím e-mailu [colosseum@mybox.cz](mailto:colosseum@mybox.cz), přičemž v obou případech musí být doručení vykázáno. V případě nedoručení či odepření přijetí písemnosti doručované poštou platí, že písemnost byla doručena 3. dnem po jejím uložení na poště.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

7.1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

7.2. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že tato smlouva bude DDM uveřejněna v registru smluv na webových stránkách Portálu veřejné správy v souladu s ustanovením zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

7.3. DDM souhlasí s tím, že s osobními údaji poskytnutými DDM v souladu s touto smlouvou, bude nakládáno v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů a s Nařízením Evropského parlamentu a rady č. 2016/679 (GDPR). Poskytovatel shromažďuje, zpracovává a uchovává tyto údaje pro účely evidence ubytovaných osob, a to zejména v souladu se zákonem č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (resp. zákona č. 326/1999 Sb.), který poskytovateli, jakožto ubytovateli nařizuje vést v písemné, či elektronické podobě evidenční knihu, do které poskytovatel (ubytovatel) zapisuje dobu ubytování, jméno, příjmení, adresu místa trvalého pobytu nebo místa trvalého bydliště v zahraničí a číslo občanského průkazu nebo cestovního dokladu fyzické osoby, které ubytování poskytl.

7.4. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost celé smlouvy. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy přestane být platným nebo účinným se smluvní strany zavazují, že takovéto ustanovení bez zbytečného odkladu nahradí novým, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu stanovení původního.

7.5. Smlouvu lze měnit jen na základě písemného souhlasu obou smluvních stran, a to písemnými dodatky.

7.6. Ostatní práva a povinnosti, které neřeší tato smlouva, se řídí platnými právními předpisy České republiky.

7.7. Zrušení této smlouvy nebo její změny jsou možné pouze v případě:

- dohody obou stran,
- hrubého porušení sjednaných podmínek jednou ze smluvních stran.

7.8. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně a pozorně přečetly, že s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, a nikoliv v tísní a tuto smlouvu nepovažují za smlouvu uzavřenou za nevýhodných podmínek, na důkaz čehož smluvní strany připojují své podpisy.

7.9. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

V Brně dne 2.12.2021.

V Praze dne 2. 12. 2021.



za poskytovatele

za školu